

11

الندوة العالمية الحادية عشرةth
لمنظمي الاتصالات
أرمينيا سيتي، كولومبيا
23-21 سبتمبر 2011



البرنامج المؤقت

(اعتباراً من 12 سبتمبر 2011)

التنظيم الذكي في عالم النطاق العريض

التسجيل:

من الساعة 08:00 إلى 18:00	الإثنين 19 سبتمبر 2011
من الساعة 08:00 إلى 18:00	الثلاثاء 20 سبتمبر 2011
من الساعة 08:00 إلى 18:00	الأربعاء 21 سبتمبر 2011
من الساعة 08:00 إلى 17:00	الخميس 22 سبتمبر 2011
من الساعة 08:00 إلى 12:00	الجمعة 23 سبتمبر 2011

المكان:

أرمينيا سيتي، كولومبيا



شعبة التنظيم وبيئة الأسواق
مكتب تنمية الاتصالات
الاتحاد الدولي للاتصالات
www.itu.int/GSR11

الأربعاء 21 سبتمبر 2011

يتوالى الحوار بين الوسط الصناعي والمنظمين...

التسجيل	09:00 – 08:00
افتتاح – الفقرة الرئيسية النطاق العريض للجميع ومستقبل الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	11:00 – 09:30

ملاحظات افتتاحية

الفقرة الرئيسية

مدير الجلسة: السيد ب. سانو، مدير مكتب تنمية الاتصالات (BDT)، الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU)

- فخامة السيد خوان مانويل سانتوس كالدرون، رئيس جمهورية كولومبيا
- معالي السيد د. مولانو فيغا، وزير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، كولومبيا
- الدكتور ح. إ. توريه، الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات (ITU)
- السيد ن. دياو، المدير العام لوكالة تنظيم الاتصالات والبريد (ARTP)، السنغال
- السيد أ. أيلا، نائب رئيس الشركة، رئيس الأسواق الناشئة، كبير مستشاري مدير العمليات، مايكروسوفت

استراحة قصيرة	11:15 – 11:00
---------------	---------------

الجلسة الأولى: الخدمات المصرفية المتنقلة والخدمات المالية المتنقلة ودور المنظم

مدير الجلسة: السيد س. ليز كانو أورتيز، المدير التنفيذي، هيئة تنظيم الاتصالات (CRC)، كولومبيا، ورئيس الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات لعام 2011

ورقة مناقشة الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR) بشأن المشهد التنظيمي للخدمات المصرفية المتنقلة تعرضها السيدة ج. هرنانديز، رئيسة مجموعة إدارة الاتصالات (TMG)

- التقارب بين صناعتين: تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والخدمات المالية. أي تأثير من حيث التنظيم؟ ألمضي الأمور كما المعاد؟
- ما هي الأدوار المنوطبة بالمنظمين (العمل المصرفي وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات) في الأسواق المالية المتنقلة؟
- دراسة التجارب الناجحة للخدمات المصرفية المتنقلة
- معالجة التهديدات المحتملة والقضايا الأمنية

حلقة نقاش تفاعلية

أعضاء فريق النقاش:

- السيد ف. وانغولي، القائم بأعمال المدير العام لمجلس الاتصالات الكيني (CCK)، كينيا
- السيد م. أ. طرزي، كبير أخصائي السياسات (الخدمات المصرفية المتنقلة)، الفريق الاستشاري لمساعدة أكثر الناس فقراً (CGAP)/البنك الدولي
- السيد إ. كوبيدز، مدير الخدمات المالية المتنقلة، شركة Tigo

استراحة لتناول الغداء	14:30 – 12:30
-----------------------	---------------



الجلسة الثانية: تسعير طيف النطاق العريض اللاسلكي

16:00 – 14:30

مدير الجلسة: السيد ف. رانسي، مدير مكتب الاتصالات الراديوية (BR)، الاتحاد الدولي للاتصالات
تقرير مطروح للمناقشة عن استكشاف التسعير الاقتصادي للطيف وقيمه الاجتماعية يقدمه السيد ج. ألدن، نائب رئيس المؤسسة
الاستشارية Freedom Technologies

- كيف يمكن التعامل بكفاءة مع التهافت على الطيف؟ الاتجاهات في التقييم الاقتصادي للطيف
- كيف يتحقق التوازن بين عرض الطيف والطلب عليه؟ وضع تدابير الكفاءة
- كيف تحدد أسعار طيف النطاق العريض اللاسلكي؟
- القائمة المرجعية لتسخير طيف النطاق العريض اللاسلكي

حلقة نقاش تفاعلية

أعضاء فريق النقاش:

- الدكتور د. لوسيتش، المدير التنفيذي لوكالة البريد والاتصالات الإلكترونية الكرواتية (HAKOM)، كرواتيا
- السيد ب. بيتش، المدير التنفيذي، الاتصالات، شركة إنتل، الولايات المتحدة الأمريكية
- السيدة إ. كاسان، نائب رئيس مكتب الطيف الجماعي، أورانج - فرنس تليكوم
- الدكتور ف. راوات، نائب الرئيس والسفير لدى الاتحاد الدولي للاتصالات، شركة (RIM) Research in Motion
- السيد م. أحمد زيا، المدير العام لمكتب تنظيم المرافق (OUR)، جامايكا

استراحة قصيرة

16:15 – 16:00

الجلسة الثالثة: تنظيم السوائل لتعزيز النفاذ إلى النطاق العريض

17.30 – 16:15

مدير الجلسة: السيد أ. مانيكوندا، المدير العام لسلطة تنظيم البريد والاتصالات (ARCPT)، جمهورية الكونغو الديمقراطية
تقرير مطروح للمناقشة عن تنظيم الاتصالات الساتلية العالمية عريضة النطاق، يقدمه السيد ر. مهروترا، المؤسس والمستشار
الرئيسي، Red Books

- كيف السبيل لتعزيز النفاذ والاستخدام الكفاءة للأنظمة والخدمات الساتلية لجعل النطاق العريض أقرب مثلاً للجميع؟
- تحديد الأنظمة الساتلية، وخدمات النطاق العريض، واقتصاديات الأنظمة الساتلية
- الجوانب التنظيمية: دخول السوق، والموارد الطيفية والمدارية، والنهج الإقليمية، هل من حاجة للمواءمة؟
فهم التحديات والفرص المرتبطة بالسوائل

حلقة نقاش تفاعلية

أعضاء فريق النقاش:

- السيد س. بوناها، الرئيس التنفيذي للسلطة الوطنية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (NICTA)، بابوا غينيا الجديدة
- السيد ب. ماسامبو، مدير الشؤون التقنية، المنظمة الدولية للاتصالات الساتلية (ITSO)
- السيدة أ. أوري، كبير مدراء التنظيم الدولي، شركة إنمارسات المحدودة
- السيدة ج. ريد، نائب الرئيس للشؤون التنظيمية، World Skies SES



الخميس 22 سبتمبر 2011

الجلسة الرابعة: وضع السياسات والاستراتيجيات والخطط للنطاق العريض على الصعيد الوطني

11:00 – 09:30

مدير الجلسة: الدكتور عمرو بدوي، الرئيس التنفيذي للجهاز القومي لتنظيم الاتصالات (NTRA)، مصر

ورقة مناقشة الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR) بشأن وضع السياسات والاستراتيجيات والخطط للنطاق العريض على الصعيد الوطني، يعرضها السيد ر. هورتون، كبير خبراء الاتصالات

- ما هو النطاق العريض؟ ما هي خصائص خطة النطاق العريض ومقاصدها وأهدافها؟
- تمويل الخطة والاعتبارات المشتركة بين القطاعات: تحديد الأدوار
- كيف تنفذ الخطة؟ شجرة القرارات
- أفضل الممارسات والخبرات

حلقة نقاش تفاعلية

أعضاء فريق النقاش:

- معالي السيد الوزير أياز سيد خيموم، وزارة المؤسسات العامة والاتصالات والطيران المدني والسياحة، فيجي (يؤكّد لاحقاً)
- سعادة السيد محمد الطعاني، رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لميّة تنظيم قطاع الاتصالات (TRC)، الأردن
- السيد ه. سوتادي، مفوض هيئة تنظيم الاتصالات الإندونيسية، إندونيسيا
- السيد إ. لازاروس، رئيس أركان لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)، الولايات المتحدة

استراحة قصيرة

11:15 – 11:00

الجلسة الخامسة: تنظيم النفاذ المفتوح

12:30 – 11:15

مدير الجلسة: السيد ج. ميلي روخاس، عضو مجلس إدارة SUTEL (Superintendencia de Telecomunicaciones)، كولومبيا

عرض للوائح الاتصالات الدولية (ITR) يقدمه السيد م. فال، رئيس شعبة التنظيم والأسوق (RME)، الاتحاد الدولي للاتصالات/مكتب تنمية الاتصالات

ورقة مناقشة الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR) بشأن تنظيم النفاذ المفتوح إلى الاقتصاد الرقمي، يعرضها السيد م. روجرسون، مدير شركة الاستشارات المحدودة Incyte

- الإحاطة بمختلف المفاهيم: كيفية ضمان نفاذ مفتوح في مختلف طبقات بيئه النطاق العريض؟
- النفاذ المفتوح إلى المرافق والبنية التحتية. أحدث الاتجاهات التنظيمية
- كيف يمكن القيام بإدارة الحركة عبر الشبكات السلكية واللاسلكية التي تزداد ازدحاماً؟
- النفاذ المفتوح إلى التطبيقات والخدمات الإلكترونية (منصة تمرير المحتوى) وأنظمة التشغيل والمحتوى الرقمي

حلقة نقاش تفاعلية

أعضاء فريق النقاش:

- السيد ب. ميتزجر، نائب مدير قسم الاتصالات، مكتب الاتصالات الاتحادي (OFCOM)، سويسرا
- السيد أ. سانشيز، مفوض، Comisión de Regulación de Comunicaciones (CRC)، كولومبيا
- السيد ب. سريهiron، مدير هيئة الإذاعة الوطنية والاتصالات (NBTC)، تايلاند



الجلسة السادسة: تمويل النفاذ الشامل عريض النطاق/ الخدمة الشاملة عريضة النطاق

16:00 – 14:30

مدير الجلسة: السيد آ. غارسيا كاستيليو، عضو مجلس إدارة Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones (CMT) إسبانيا

ورقة مناقشة الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR) بشأن استراتيجيات لتمويل النفاذ الشامل إلى النطاق العريض تعرّضها السيدة م. مسيمانغ، المديرة التنفيذية لشركة الاستشارات Pygma

- آليات تمويل النفاذ الشامل/الخدمة الشاملة: ما هي السبل الناجعة وغير الناجعة؟
- صناديق الخدمة الشاملة: إزالة العرقيل الرئيسية
- الخطوات التالية: تعزيز نفاذ الجميع إلى المحتوى الرقمي وإلى الخدمات والتطبيقات الإلكترونية والمعارف الرقمية

حلقة نقاش تفاعلية

أعضاء فريق النقاش:

- السيدة أ. غاربا، المديرة العامة لسلطة التنظيم متعددة القطاعات (ARM)، النيجر
- السيد ج. س. ثورنيري فيلاران، رئيس مجلس الإدارة، Organismo Supervisor de la Inversión Privada en Telecomunicaciones (OSIPTEL)، بيرو
- السيدة ج. إكزارهاكونس، المديرة التنفيذية، Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL)، الجمهورية الدومينيكية

استراحة قصيرة

16:15 – 16:00

الجلسة السابعة: النفايات الإلكترونية وإعادة التدوير: ما الذي يمكن للمنظمين فعله؟

17:30 – 16:15

مدير الجلسة: السيد ر. أشوك، عضو مجلس إدارة هيئة تنظيم الاتصالات في الهند (TRAI)، الهند

ورقة مناقشة الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR) بعنوان: النفايات الإلكترونية، مسؤولية من؟ تعرّضها السيدة م. وانجو، المسؤولة القانونية الرئيسية في هيئة الاتصالات في كينيا

- تحديد النفايات الإلكترونية، ما هي الأجزاء التي يمكن إعادة تدويرها؟
- القضايا البيئية والاجتماعية المرتبطة بالنفايات الإلكترونية وإعادة التدوير، وفوائد إعادة الاستخدام والتدوير
- السوق السوداء للهواتف المتنقلة، ماذا نعرف، وما عسى أن يفعل المنظمون
- فهم الأثر الاقتصادي على الصعيد الوطني، والقضايا التجارية على الصعيدين الإقليمي والدولي

حلقة نقاش تفاعلية

أعضاء فريق النقاش:

- السيد ب. فانرسبي، المدير العام لسلطة الاتصالات الوطنية (NCA)، غانا
- الدكتور ب. غواندو، المفوض التنفيذي، هيئة الاتصالات النيجيرية، نيجيريا
- الدكتور ل. ديفيا، مدير المركز الإقليمي لاتفاقية بازل في أمريكا الجنوبية
- السيدة م. كاستيلانوس، المديرة التنفيذية، ejecutiva programa Computadores para Educar Ministerio de Tecnologías de la Información y las Comunicaciones



الجمعة 23 سبتمبر 2011

الجلسة الثامنة: حماية حقوق جميع أصحاب المصلحة في البيئة الرقمية

10:30 – 09:30

مدير الجلسة: السيد عماد حب الله، رئيس مجلس الإدارة بالوكالة والرئيس التنفيذي للهيئة المنظمة للاتصالات (TRA)، لبنان
ورقة مناقشة الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR) عن حقوق الملكية الفكرية في الاقتصاد الرقمي اليوم، السيد أ. ديتون، كبير
خبراء الاتصالات

- لماذا تؤدي حقوق الملكية الفكرية وحماية المحتوى (حقوق النشر) دوراً استراتيجياً في البيئة الرقمية اليوم؟ هل لأن المحتوى هو عنصر أساسي في بيئة النطاق العريض؟
- من المسؤول عن حماية حقوق الملكية الفكرية والمستخدمين في الفضاء السيبراني؟ وأي دور لمنظم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؟
- فهم المخاطر والتحديات المرتبطة بفورية الأنشطة في العالم الرقمي وانتشارها العميم والمتناهي المتواصل في أعدادها. ما هي التدابير التنظيمية التي يمكن اتخاذها للتتصدي لتلك المخاطر؟

حلقة نقاش تفاعلية

أعضاء فريق النقاش:

- مترو موني دي سوان، رئيس الهيئة الاتحادية للاتصالات (COFETEL)، المكسيك
- السيد محسن الجزيري، نائب رئيس الهيئة الوطنية للاقاتصالات (INTT)، تونس
- الدكتور ب. بونيلا، رئيس مجلس الإدارة، الهيئة الوطنية للاقاتصالات (CONATEL)، هندوراس
- السيد ج. نغانازوي، المدير العام لوكالة تنظيم الاتصالات، جمهورية إفريقيا الوسطى

استراحة قصيرة

10:45 – 10:30

الجلسة التاسعة: المبادرات الإقليمية لتعزيز توصيلية النطاق العريض

11:45 – 10:45

مدير الجلسة: السيد ج. بينيا، الأمين العام، Foro Latinoamericano de entes reguladores de Telecomunicaciones، REGULATEL، كولومبيا

عرض مشروع النطاق العريض التعاوني في منطقة الأطلسي الوسطى يقدمه السيد ت. ديريزو، الرئيس والمدير التنفيذي لشركة MBC

- المبادرات الإقليمية
- قصص نجاح

حلقة نقاش تفاعلية

أعضاء فريق النقاش:

- السيد أ. سوميلا، الأمين العام للاتحاد الإفريقي للاقاتصالات (ATU)
- السيد ه. روخاس، منسق Observatorio de Banda Ancha، اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (ECLAC)
- السيد ل. ميسيديمباري، مدير جمعية منظمي الاتصالات لإفريقيا الوسطى (ARTAC)
- السيدة ب. فاتسو لينزي، القائمة بأعمال المدير التنفيذي، رابطة منظمي الاتصالات في الجنوب الإفريقي (CRASA)



مدير الجلسة: السيد ب. سانو، مدير مكتب تنمية الاتصالات (BDT)، الاتحاد الدولي للاتصالات

- تعقيب من اجتماع جمعيات التنظيم: الدكتور د. بيريز تافيراس، وزير الدولة ورئيس مجلس INDOTEL، ورئيس REGULATEL ورئيس اجتماع جمعيات التنظيم
- المبادئ التوجيهية لأفضل ممارسات الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR): عرض واعتماد، السيد ج. ليزكانو أورتيز، المدير التنفيذي، CRC، كولومبيا
- آفاق المستقبل





**ITU 11th Global
Symposium
for Regulators**

21-23 September 2011

Armenia City
COLOMBIA

www.itu.int/GSR11